

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 473 of

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੭੩

ਸਤਿਗੁਰੁ ਵਡਾ ਕਰਿ ਸਾਲਾਹੀਐ ਜਿਸੁ ਵਿਚਿ ਵਡੀਆ ਵਡਿਆਈਆ ॥

Sathigur Vaddaa Kar Saalaahaeai Jis Vich Vaddeaaa Vaddiaaeaaa ||

Praise the Great True Guru; within Him is the greatest greatness.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੮):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਹਿ ਮੇਲੇ ਤਾ ਨਦਰੀ ਆਈਆ ॥

Sehi Maelae Thaa Nadharee Aaeaaa ||

When the Lord causes us to meet the Guru, then we come to see them.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੮):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਾ ਤਿਸੁ ਭਾਣਾ ਤਾ ਮਨਿ ਵਸਾਈਆ ॥

Jaa This Bhaanaa Thaa Man Vasaaaeaaa ||

When it pleases Him, they come to dwell in our minds.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੮):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਰਿ ਹੁਕਮੁ ਮਸਤਕਿ ਹਥੁ ਧਰਿ ਵਿਚਹੁ ਮਾਰਿ ਕਢੀਆ ਬੁਰਿਆਈਆ ॥

Kar Hukam Masathak Hathh Dhhar Vichahu Maar Kadteeaa Buriaaeaaa ||

By His Command, when He places His hand on our foreheads, wickedness departs from within.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੮):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਹਿ ਤੁਠੈ ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਈਆ ॥੧੮॥

Sehi Thuthai No Nidhh Paeaeaaa ||18||

When the Lord is thoroughly pleased, the nine treasures are obtained. ||18||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੮):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ॥

Shalok, First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੭੩

ਪਹਿਲਾ ਸੁਚਾ ਆਪਿ ਹੋਇ ਸੁਚੈ ਬੈਠਾ ਆਇ ॥

Pehilaa Suchaa Aap Hoe Suchai Baithaa Aae ॥

First, purifying himself, the Brahmin comes and sits in his purified enclosure.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੁਚੇ ਅਗੈ ਰਖਿਓਨੁ ਕੋਇ ਨ ਭਿਟਿਓ ਜਾਇ ॥

Suchae Agai Rakhionun Koe N Bhattiou Jaae ॥

The pure foods, which no one else has touched, are placed before him.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੁਚਾ ਹੋਇ ਕੈ ਜੇਵਿਆ ਲਗਾ ਪੜਣਿ ਸਲੋਕੁ ॥

Suchaa Hoe Kai Jaeviaa Lagaa Parran Salok ॥

Being purified, he takes his food, and begins to read his sacred verses.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੁਹਥੀ ਜਾਈ ਸਟਿਆ ਕਿਸੁ ਏਹੁ ਲਗਾ ਦੋਖੁ ॥

Kuhathhee Jaaee Sattiaa Kis Eaehu Lagaa Dhokh ॥

But it is then thrown into a filthy place - whose fault is this?

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅੰਨੁ ਦੇਵਤਾ ਪਾਣੀ ਦੇਵਤਾ ਬੈਸੰਤਰੁ ਦੇਵਤਾ ਲੂਣੁ ਪੰਜਵਾ ਪਾਇਆ ਘਿਰਤੁ ॥

Ann Dhaevathaa Paanee Dhaevathaa Baisanthar Dhaevathaa Loon Panjavaa Paaeiaa Ghirath ॥

The corn is sacred, the water is sacred; the fire and salt are sacred as well; when the fifth thing, the ghee, is added,

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤਾ ਹੋਆ ਪਾਕੁ ਪਵਿਤੁ ॥

Thaa Hoaa Paak Pavith ॥

Then the food becomes pure and sanctified.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪਾਪੀ ਸਿਉ ਤਨੁ ਗਡਿਆ ਥੁਕਾ ਪਈਆ ਤਿਤੁ ॥

Paapee Sio Than Gaddiaa Thhukaa Peeaa Thith ॥

Coming into contact with the sinful human body, the food becomes so impure that is spat upon.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੧:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਿਤੁ ਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਨ ਉਚਰਹਿ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਰਸ ਖਾਹਿ ॥

Jith Mukh Naam N Oocharehi Bin Naavai Ras Khaahi ॥

That mouth which does not chant the Naam, and without the Name eats tasty foods

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਏਵੈ ਜਾਣੀਐ ਤਿਤੁ ਮੁਖਿ ਥੁਕਾ ਪਾਹਿ ॥੧॥

Naanak Eaevai Jaaneeai Thith Mukh Thhukaa Paahi ॥1॥

- O Nanak, know this: such a mouth is to be spat upon. ॥1॥

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੧:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ॥

First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੭੩

ਭੰਡਿ ਜੰਮੀਐ ਭੰਡਿ ਨਿੰਮੀਐ ਭੰਡਿ ਮੰਗਣੁ ਵੀਆਹੁ ॥

Bhandd Janmeeai Bhandd Ninmeeai Bhandd Mangan Veeahu ॥

From woman, man is born; within woman, man is conceived; to woman he is engaged and married.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਭੰਡਹੁ ਹੋਵੈ ਦੋਸਤੀ ਭੰਡਹੁ ਚਲੈ ਰਾਹੁ ॥

Bhanddahu Hovai Dhosathee Bhanddahu Chalai Raahu ॥

Woman becomes his friend; through woman, the future generations come.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਭੰਡੁ ਮੁਆ ਭੰਡੁ ਭਾਲੀਐ ਭੰਡਿ ਹੋਵੈ ਬੰਧਾਨੁ ॥

Bhandd Muua Bhandd Bhaaleeai Bhandd Hovai Bandhhaan ॥

When his woman dies, he seeks another woman; to woman he is bound.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੋ ਕਿਉ ਮੰਦਾ ਆਖੀਐ ਜਿਤੁ ਜੰਮਹਿ ਰਾਜਾਨ ॥

So Kio Mandhaa Aakheeai Jith Janmehi Raajaan ||

So why call her bad? From her, kings are born.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਭੰਡਹੁ ਹੀ ਭੰਡੁ ਉਪਜੈ ਭੰਡੈ ਬਾਣੁ ਨ ਕੋਇ ॥

Bhanddahu Hee Bhandd Oopajai Bhanddai Baajh N Koe ||

From woman, woman is born; without woman, there would be no one at all.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਭੰਡੈ ਬਾਹਰਾ ਏਕੋ ਸਚਾ ਸੋਇ ॥

Naanak Bhanddai Baaharaa Eaeko Sachaa Soe ||

O Nanak, only the True Lord is without a woman.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਿਤੁ ਮੁਖਿ ਸਦਾ ਸਾਲਾਹੀਐ ਭਾਗਾ ਰਤੀ ਚਾਰਿ ॥

Jith Mukh Sadhaa Saalaahaeai Bhaagaa Rathee Chaar ||

That mouth which praises the Lord continually is blessed and beautiful.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਤੇ ਮੁਖ ਉਜਲੇ ਤਿਤੁ ਸਚੈ ਦਰਬਾਰਿ ॥੨॥

Naanak Thae Mukh Oojalae Thith Sachai Dharabaar ||2||

O Nanak, those faces shall be radiant in the Court of the True Lord. ||2||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯) ਸ. (੧) ੨:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪਉਤੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੭੩

ਸਭੁ ਕੋ ਆਖੈ ਆਪਣਾ ਜਿਸੁ ਨਾਹੀ ਸੋ ਚੁਣਿ ਕਢੀਐ ॥

Sabh Ko Aakhai Aapanaa Jis Naahee So Chun Kadteeai ||

All call You their own, Lord; one who does not own You, is picked up and thrown away.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੀਤਾ ਆਪੋ ਆਪਣਾ ਆਪੇ ਹੀ ਲੇਖਾ ਸੰਢੀਐ ||

Keethaa Aapo Aapanaa Aapae Hee Laekhaa Sandteeai ||

Everyone receives the rewards of his own actions; his account is adjusted accordingly.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਾ ਰਹਣਾ ਨਾਹੀ ਐਤੁ ਜਗਿ ਤਾ ਕਾਇਤੁ ਗਾਰਬਿ ਹੰਢੀਐ ||

Jaa Rehanaa Naahee Aith Jag Thaa Kaaeith Gaarab Handteeai ||

Since one is not destined to remain in this world anyway, why should he ruin himself in pride?

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮੰਦਾ ਕਿਸੈ ਨ ਆਖੀਐ ਪੜਿ ਅਖਰੁ ਏਹੋ ਬੁਝੀਐ ||

Mandhaa Kisai N Aakheeai Parr Akhar Eaeho Bujheeai ||

Do not call anyone bad; read these words, and understand.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮੂਰਖੈ ਨਾਲਿ ਨ ਲੁਝੀਐ ||੧੯||

Moorakhai Naal N Lujheeai ||19||

Don't argue with fools. ||19||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੧੯):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੧ ||

Salok Ma 1 ||

Shalok, First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੭੩

ਨਾਨਕ ਫਿਕੈ ਬੋਲੀਐ ਤਨੁ ਮਨੁ ਫਿਕਾ ਹੋਇ ||

Naanak Fikai Boliai Than Man Fikaa Hoe ||

O Nanak, speaking insipid words, the body and mind become insipid.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਫਿਕੋ ਫਿਕਾ ਸਦੀਐ ਫਿਕੇ ਫਿਕੀ ਸੋਇ ॥

Fiko Fikaa Sadheeai Fikae Fikee Soe ||

He is called the most insipid of the insipid; the most insipid of the insipid is his reputation.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਫਿਕਾ ਦਰਗਹ ਸਟੀਐ ਮੁਹਿ ਥੁਕਾ ਫਿਕੇ ਪਾਇ ॥

Fikaa Dharageh Satteeai Muhi Thhukaa Fikae Paae ||

The insipid person is discarded in the Court of the Lord, and the insipid one's face is spat upon.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਫਿਕਾ ਮੂਰਖੁ ਆਖੀਐ ਪਾਣਾ ਲਹੈ ਸਜਾਇ ॥੧॥

Fikaa Moorakh Aakheeai Paanaa Lehai Sajaae ||1||

The insipid one is called a fool; he is beaten with shoes in punishment. ||1||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਃ ੧ ॥

Ma 1 ||

First Mehl:

ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੭੩

ਅੰਦਰਹੁ ਝੁਠੇ ਪੈਜ ਬਾਹਰਿ ਦੁਨੀਆ ਅੰਦਰਿ ਫੈਲੁ ॥

Andharahu Jhoothae Paij Baahar Dhuneeeaa Andhar Fail ||

Those who are false within, and honorable on the outside, are very common in this world.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਜੇ ਨਾਵਹਿ ਉਤਰੈ ਨਾਹੀ ਮੈਲੁ ॥

Athasath Theerathh Jae Naavehi Outharai Naahee Mail ||

Even though they may bathe at the sixty-eight sacred shrines of pilgrimage, still, their filth does not depart.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਿਨ੍ ਪਟੁ ਅੰਦਰਿ ਬਾਹਰਿ ਗੁਦੜੁ ਤੇ ਭਲੇ ਸੰਸਾਰਿ ॥

Jinh Patt Andhar Baahar Gudharr Thae Bhalae Sansaar ||

Those who have silk on the inside and rags on the outside, are the good ones in this world.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤਿਨ੍ਹ ਨੇਹੁ ਲਗਾ ਰਬ ਸੇਤੀ ਦੇਖਨੇ ਵੀਚਾਰਿ ॥

Thinh Naehu Lagaa Rab Saethee Dhaekhanhae Veechaar ||

They embrace love for the Lord, and contemplate beholding Him.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਰੰਗਿ ਹਸਹਿ ਰੰਗਿ ਰੋਵਹਿ ਚੁਪ ਭੀ ਕਰਿ ਜਾਹਿ ॥

Rang Hasehi Rang Rovehi Chup Bhee Kar Jaahi ||

In the Lord's Love, they laugh, and in the Lord's Love, they weep, and also keep silent.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪਰਵਾਹ ਨਾਹੀ ਕਿਸੈ ਕੇਰੀ ਬਾਝੁ ਸਚੇ ਨਾਹ ॥

Paravaah Naahee Kisai Kaeree Baajh Sachae Naah ||

They do not care for anything else, except their True Husband Lord.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਦਰਿ ਵਾਟ ਉਪਰਿ ਖਰਚੁ ਮੰਗਾ ਜਬੈ ਦੇਇ ਤ ਖਾਹਿ ॥

Dhar Vaatt Oupar Kharach Mangaa Jabai Dhaee Th Khaahi ||

Sitting, waiting at the Lord's Door, they beg for food, and when He gives to them, they eat.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਦੀਬਾਨੁ ਏਕੋ ਕਲਮ ਏਕਾ ਹਮਾ ਤੁਮ੍ਹਾ ਮੇਲੁ ॥

Dheebaan Eaeko Kalam Eaekaa Hamaa Thumhaa Mael ||

There is only One Court of the Lord, and He has only one pen; there, you and I shall meet.

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੨:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਦਰਿ ਲਏ ਲੇਖਾ ਪੀੜਿ ਛੁਟੈ ਨਾਨਕਾ ਜਿਉ ਤੇਲੁ ॥੨॥

Dhar Leae Laekhaa Peerr Shhuttai Naanakaa Jio Thael ||2||

In the Court of the Lord, the accounts are examined; O Nanak, the sinners are crushed, like oil seeds in the press. ||2||

ਆਸਾ ਵਾਰ (ਮਃ ੧) (੨੦) ਸ. (੧) ੨:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੭੩ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev